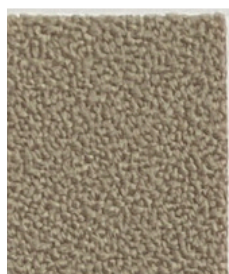
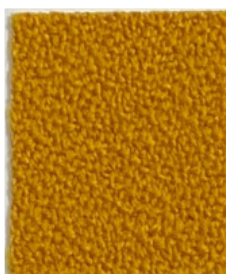


Aquarius

www.camirafabrics.com



Ceres
JA409



Zippy
JA426



Courgette
JA201



Amber
JA068



Jezebel
JA027



Mushroom
JA125



Circus
JA428



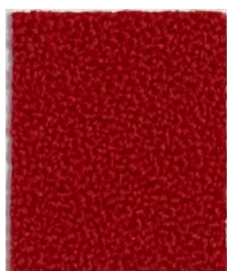
Tambourine
JA183



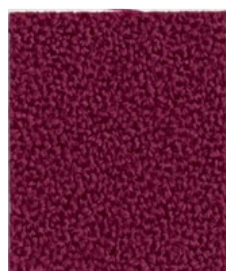
Tombola
JA442



Swart
JA069



Cherry
JA419



Poison
JA084



Chomsky
JA443



Spinoza
JA448



Vermillion
JA062

Aquarius

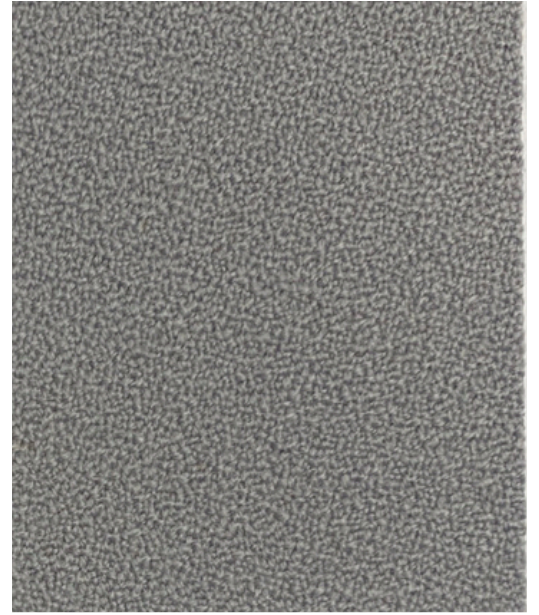
www.camirafabrics.com



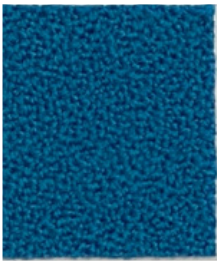
Porcelain
JA024



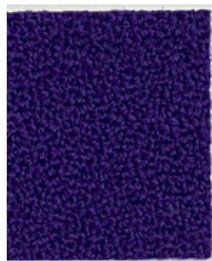
Smurf
JA159



Aristotle
JA416



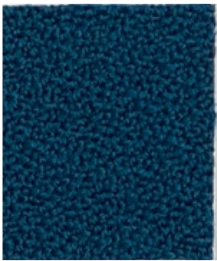
Manta
JA194



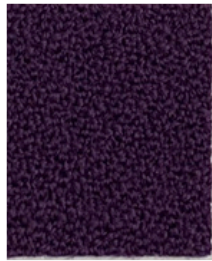
Purple
JA157



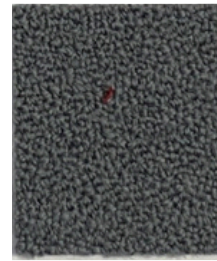
Rhino
JA022



Biscay
JA059



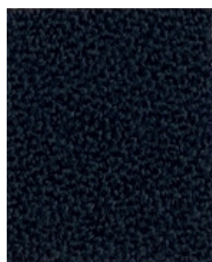
Paderborn
JA047



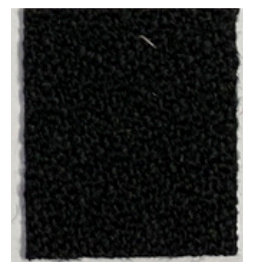
Heron
JA001



Vico
JA435



Mariner
JA016



Pitch
JA002



Task seating



Soft seating



Cigarette & Match



IMO FTP Code (Part 8)



Environmental



Year guarantee



Curtains



Medium Hazard

Aquarius is a tried and tested, versatile crêpe weave fabric that is suitable for task chairs and soft seating. It's made from 100% natural wool, which is not only rapidly renewable but also fully bio-degradable. The colour palette offers a great balance of subdued organic shades and confident brights.

Technical information

UK

Industry Application Contract, Residential
Composition 100% Virgin Wool
Environment Certified to Indoor Advantage™ Gold Rapidly renewable and compostable Non-metallic dyestuffs
Width 140 cm minimum
Weight 370 g/m ±5% (518 g/lin.m ±5%)

2

Abrasion Resistance*
 Heavy duty / 10 year guarantee Independently certified to ≥50,000 Martindale cycles

Flammability
 EN 1021 - 1 (cigarette)
 EN 1021 - 2 (match)
 BS 7176 Low Hazard
 UNI 9175 Classe 1 IM
 IMO FTP Code (Part 8)
 The Furniture and Furnishing (Fire Safety) Regulations 1988 (UK domestic cigarette and match)
Optional: Please specify when ordering:
 BS 5852 Ignition Source 5 when FR treated
 BS 7176 Medium Hazard when FR treated
 BS 5867-2 Type B Curtains & Drapes when FR treated

Note: Flammability performance is dependent on components used. Our certificates show what substrates have been used in our tests. For composite tests customers must ensure their complete furniture meets the necessary standards.

Light Fastness 5 (ISO 105 - B02)
Fastness to Rubbing
 Wet: 4, Dry: 4 (ISO 105 - X12)

Cleaning
 Vacuum regularly. Wipe with a damp cloth using a proprietary upholstery shampoo/soap. For deeper cleaning use steam or professionally dry clean. Full details can be found in our cleaning and disinfection guide.

*Abrasion testing produces a wide variability of results even from the same test sample. The independent certificate of ≥50,000 cycles is available on our website or from our customer service team. Internally we specify this product at >35,000 cycles which we believe is realistic for repeatability of testing. Please be aware that abrasion testing alone is not a reliable indicator of the actual wear performance of fabrics. We're so confident in the durability of our products that we provide a robust 10 year guarantee (full details available). Please note that seam performance is dependent on seam construction and needle and thread type. We recommend that appropriate sewing advice be taken. Batch to batch variations in shade may occur within commercial tolerances. We reserve the right to alter technical specifications without notice. The Unregistered Design Rights and the Copyright in all designs are the exclusive property of Camira Fabrics Limited.

D

Einsatzbereich
 Büro & Objekt, Wohnen
Zusammensetzung
 100% Schurwolle
Umweltfreundlich
 Nach Zertifikat Indoor Advantage™ Gold Schnell erneuerbar und kompostierbar Nicht schwermetallhaltige Farbstoffe
Breite
 140 cm nutzbare Breite
Gewicht
 370 g/m ±5% (518 g/lf.d.m ±5%)

2

Scheuerfestigkeit*
 Schwerer Objekteinsatz / 10 Jahre Garantie Extern zertifiziert mit ≥50,000 Scheuertouren Martindale

Feuersicherung
 EN 1021 - 1 (Zigarettestest)
 EN 1021 - 2 (Streichholztest)
 BS 7176 Low Hazard
 UNI 9175 Classe 1 IM
 IMO FTP Code (Part 8)
 The Furniture and Furnishing (Fire Safety) Regulations 1988 (UK Wohnmöbel Zigarettestest und Streichholztest)
Bitte bei Auftragserteilung angeben:
 BS 5852 Ignition Source 5 wenn mit FR ausgerüstet
 BS 7176 Medium Hazard wenn mit FR ausgerüstet
 BS 5867-2 Type B Curtains & Drape wenn mit FR ausgerüstet
Bemerkung: Die Schwerentflammbarkeit hängt von den verwendeten Komponenten ab. Unsere Zertifikate zeigen auf, welche Substrate bei den Tests verwendet wurden. Bei Verbundtests muss sichergestellt sein, daß das komplette Möbel den entsprechenden Standards entspricht.

Lichtechtheit
 5 (ISO 105 - B02)

Reibechtheit
 Nass: 4, Trocken: 4 (ISO 105 - X12)

Reinigung
 Regelmässig absaugen. Mit einem feuchten Tuch abwischen oder mit einem geeigneten Polstershampoo behandeln. Für eine Grundreinigung bitte Dampf oder professionelle Trockenreinigung verwenden. Weitere Informationen finden Sie in unserem Leitfaden zur Reinigung und Pflege.

*Die Scheuerfestigkeitsprüfung ergibt selbst bei gleichen Testmustern stark abweichende Ergebnisse. Das Zertifikat eines unabhängigen Prüfinstitutes über ≥50,000 Scheuertouren erhalten Sie von unserem Vertriebsinnendienst oder auf unserer Webseite. Intern spezifizieren wir dieses Produkt mit >35,000 Scheuertouren, die in der Serienfertigung als realistisch angenommen werden. Bitte nehmen Sie zur Kenntnis, dass die Scheuerfestigkeitsprüfung allein keine Aussagekraft über die Langlebigkeit eines Bezugsstoffes hat. Wir sind von der Langlebigkeit unserer Produkte überzeugt und bieten daher 10 Jahre Garantie (Details auf Anfrage). Eine optimale Nahtausreissfestigkeit hängt von der Nahtfahne, der verwendeten Nadel und dem Näh-Garn ab. Wir empfehlen daher Näversuche durchzuführen. Handelsübliche Farbabweichungen können auftreten und berechtigen nicht zur Reklamation. Wir behalten uns die Änderung technischer Spezifikationen vor. Die registrierten und nicht registrierten Urheberrechte der Dessinierungen sind ausschliessliches Eigentum der Camira Fabrics Limited.

F

Application industrielle
 Contract, Residential
Composition
 100% Laine Vierge
Écologique
 Certifié à Indoor Advantage™ Gold Rapidement renouvelable et compostable Teintures non métalliques
Largeur
 140 cm minimum
Poids
 370 g/m2 ±5% (518 g/m.l ±5%)
Résistance à l'abrasion*
 Usage intense / garantie 10 ans. Certifié indépendant ≥50 000 cycles Martindale

2

Usage intense / garantie 10 ans. Certifié indépendant ≥50 000 cycles Martindale

Flammabilité
 EN 1021 - 1 (cigarette)
 EN 1021 - 2 (allumette)
 BS 7176 Low Hazard
 UNI 9175 Classe 1 IM
 IMO FTP Code (Part 8)
 The Furniture and Furnishing (Fire Safety) Regulations 1988 (UK domicile cigarette et allumette)
Prière de le mentionner lors de la commande:
 BS 5852 Ignition Source 5 si traitement FR
 BS 7176 Medium Hazard si traitement FR
 BS 5867-2 Type B Curtains & Drape si traitement FR

Notez: La performance de flammabilité dépend des composantes utilisées. Nos certificats indiquent les substrats utilisés dans nos tests. Pour les tests composites, les clients doivent s'assurer que leurs meubles complets satisfont aux normes nécessaires.

Solidité à la lumière
 5 (ISO 105 - B02)

Solidité au frottement
 Mouillé: 4, Sec: 4 (ISO 105 - X12)

Nettoyage
 Passez l'aspirateur régulièrement. Essayez avec un chiffon humide en utilisant un shampooing/savon pour tissus d'ameublement exclusif. Pour un nettoyage en profondeur, utilisez la vapeur ou un nettoyage à sec professionnel. Vous trouverez tous les détails dans notre guide de nettoyage et de désinfection.

*Les tests de résistance à l'abrasion proposent une large variété de résultat final, parfois sur le même échantillon de tissu. Le certificat indépendant de ≥50,000 cycles est disponible sur notre site internet; vous pouvez également contacter notre Service Clients. Nous validons ce produit – en interne – à >35,000 cycles; ce qui est, d'après nous, plus réaliste dans le but d'obtenir une continuité égale des résultats de tests. Merci de noter que l'abrasion seule ne constitue pas un indicateur de confiance dans la performance du tissu à long terme. Nous avons une confiance absolue en nos produits et leur durabilité, c'est pour cela que nous vous offrons une garantie robuste de 10 ans. Veuillez noter que la performance du joint dépend de sa construction ainsi que de l'aiguille et du type de fil utilisés. Une variation de couleurs peut provenir (commerciallement tolérable). Nous réservons le droit de changer les spécifications techniques sans préavis. Les Droits de Conception non-enregistrés et les droits d'auteur de tous les motifs sont la propriété exclusive de Camira Fabrics Limited.

ES

Aplicación Industrial
 Contract, Residencial
Composición
 100% Lana Virgen
Ambiental
 Certificado de Indoor Advantage™ Gold Rapidamente renovable y compostable Tintes no metálicos
Ancho
 140 cm mínimo
Peso
 370 g/m2 ±5% (518 g/lin.m ±5%)
Resistencia a la abrasión*
 Garantía de 10 años con uso intenso independientemente del certificado de ≥50.000 Ciclos Martindale

2

Garantía de 10 años con uso intenso independientemente del certificado de ≥50.000 Ciclos Martindale

Inflamabilidad EN 1021 - 1 (cigarrillo)
 EN 1021 - 2 (cerilla) BS 7176 Low Hazard UNI 9175 Classe 1 IM IMO FTP Code (Part 8) The Furniture and Furnishing (Fire Safety) Regulations 1988 (UK domestic cigarillo y cerilla) **Por favor especificar cuando se requiere en el pedido:** BS 5852 Ignition Source 5 estando con tratamiento FR BS 7176 Medium Hazard estando con tratamiento FR BS 5867-2 Type B Curtains & Drape estando con tratamiento FR

Nota: El rendimiento de la inflamabilidad depende de los componentes usados. Nuestros certificados muestran qué substratos se han usado en nuestros tests. Para tests compuestos nuestros clientes deben asegurar si sus muebles cumplen la normativa al uso.

Solidez a la luz
 5 (ISO 105 - B02)

Solidez al rozamiento
 Húmedo: 4, Seco: 4 (ISO 105 - X12)

Limpieza
 Uso aspirador regularmente. Limpiar con un trapo usando jabón y agua o producto limpieza para tapicerías. Para una limpieza más profunda usen vapor o limpieza en seco profesional. Los detalles completos se encuentran en nuestra guía de limpieza y desinfección.

*Los Test de Abrasión producen unos resultados muy variables incluso con la misma muestra. El certificado de ≥50,000 ciclos Martindale está disponible en nuestra web o se puede pedir al Departamento Comercial. Internamente certificamos este producto >35,000 ciclos, que pensamos que es lo más realista posible en este caso, con una repetición de resultados tan dispares. Tengan en cuenta que el Test de Abrasión solo no es un indicador fiable sobre el desgaste de un tejido. De hecho, estamos tan convencidos en la durabilidad de nuestros tejidos, que ofrecemos una garantía de 10 años (detalles completos disponibles). Tenga en cuenta que el rendimiento de la costura depende de la construcción de la costura, además de la aguja y del tipo de roscá. Le recomendamos que se aconsejen para coser la costura. Las variaciones de lote a lote en la sombra se puede producir dentro de tolerancias comerciales. Nos reservamos el derecho a efectuar modificaciones técnicas sin previo aviso. Los derechos sobre los diseños no registrados y los derechos de autor en todos los diseños son propiedad exclusiva de Camira Fabrics Limited.

